



## РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

**НЕДІЛЯ 16.04.2017**

**⊕ ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВЕ**

**7.00** - Надгробне

**7.15** - Воскресна Утренья

**8.00** - Божественна Літургія Воскресіння Христового

**9.30** - Посвячення Пасок

**СВІТЛИЙ ПОНЕДІЛОК 17.04.2017**

Препп. Йосифа Піснописця і Юрія, що в Малей

**10.00** - Божественна Літургія

+ Павло, Анастасія з р. Черній; Анна і Дмитро з р. Білаш.

**11.15** - Воскресна Панахида на могилах священиків о. Никодима Стецури і о. Йосифа Германа

**СВІТЛИЙ ВІВТОРОК 18.04.2017**

Мучч. Теодула, Агатопода й ін.

**10.00** - Божественна Літургія

Про благословення і всі потрібні ласки для Марти Остап

**18.00** - Божественна Літургія

+ Миколай Серкіз

**СВІТЛА СЕРЕДА 19.04.2017**

† Св. Методія, учит. слов'ян, св. Євтихія

**09.00** - Божественна Літургія

**СВІТЛИЙ ЧЕТВЕР 20.04.2017**

Свят. Юрія, єп. Митіленського

**09.00** - Божественна Літургія

**СВІТЛА П'ЯТНИЦЯ 21.04.2017**

Апп. Іродіона, Агава, Руфа та ін.

**18.00** - Божественна Літургія

**СВІТЛА СУБОТА 22.04.2017**

Муч. Євсихія

**09.00** - Божественна Літургія

+ Марія Бунда і всіх померлих з родини

**ТОМИНА НЕДІЛЯ 23.04.2017**

Мучч. Терентія, Помпілія і тих, що з ними

**10.00** - Божественна Літургія

За парафію

**МОЛИТВИ НА КЛАДОВИЩАХ В СВІТЛОМУ ТИЖНІ**

• **Світлий Понеділок**

➤ Після божественної Літургії при Церкві

- **Світлий Вівторок**
  - Осташево від год. 15.00
- **Світла Середа**
  - Маженціно від год. 14.00
- **Світлий Четвер**
  - Стегна від год. 16.00
- **Світла П'ятниця**
  - Древніца від год. 16.00
  - Новий Двір Гд. год. 17.00

### ПОДЯКА

Дякую парафіянам і парафіянкам, які прийшли в понеділок, щоб підготувати наш храм і докільця до свят Пасхи Христової. Дякую паням, які прикрасили Божий Гріб, зібрали престоли в обруси і підготували хорови.

### ЗБІРКА НА ПОТРЕБИ ДУХОВНОЇ СЕМІНАРІЇ

У **СВІТЛИЙ ПОНЕДІЛОК** зложені пожертви на тацу переказуємо на потреби Духовної Семінарії в Любліні. За всі пожертви щиро дякую.

### ПОЖЕРТВИ ПРИ БОЖОМУ ГРОБІ

Пожертви зложені на тацу при Божому Гробі переказуємо на поміч Церкви в Святій Землі.

### ТОМИНА НЕДІЛЯ

Через тиждень припадає Томина Неділя - Антипасха. Того дня після Божественної Літургії відбудеться мировання і роздача Артоса.

### ПРОЩА ДО КОРНІВ І ВЕРБИЦІ

У днях 16-17 червня 2017 року організується проща до Корнів і Вербиці. В суботу 17 червня Божественну Літургію очолить Архієпископ Євген Митрополит Перемисько-Варшавський. При повному автобусі кошт виїзду це 160-180 зл від особи. Зголошуватись до п. Івана Онишкевича тел. 607 367 524. Ще є 8 вільних місць. Пригадую, що в тому році відзначаємо 70-ті роковини від "Акції Вісла". Нехай цей виїзд стане прощею нашої парафії в пам'ять наших предків, які потерпіли в тому часі.

### ПОЖЕРТВИ НА ПОТРЕБИ ЦЕРКВИ

Пригадую що пожертви з дописом "**Darowizna na cele kultu religijnego**". В розчисленні річного податку PIT за минулий рік можна відчислити від податку. Бажаючі зложити пожертви на ремонт парафіяльного дому і церкви можуть вплачувати безпосередньо наkonto парафії

**Parafia Greckokatolicka p.w. św. Mikołaja**

**w Żelichowie nr konta:**

37 8308 0001 0000 1254 2000 0010

**"Darowizna na cele kultu religijnego"**



Св. Миколай Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Святого Миколая в Циганку - Желіхові: Редактор: о. Павло Поточний: e-mail: rwpotoczny@gmail.com: Парох: о. Павло Поточний тел. моб.: +48 796 348 352 **Parafia Greckokatolicka p.w. św. Mikołaja w Żelichowie nr konta:** 37 8308 0001 0000 1254 2000 0010



ч. 16/2017

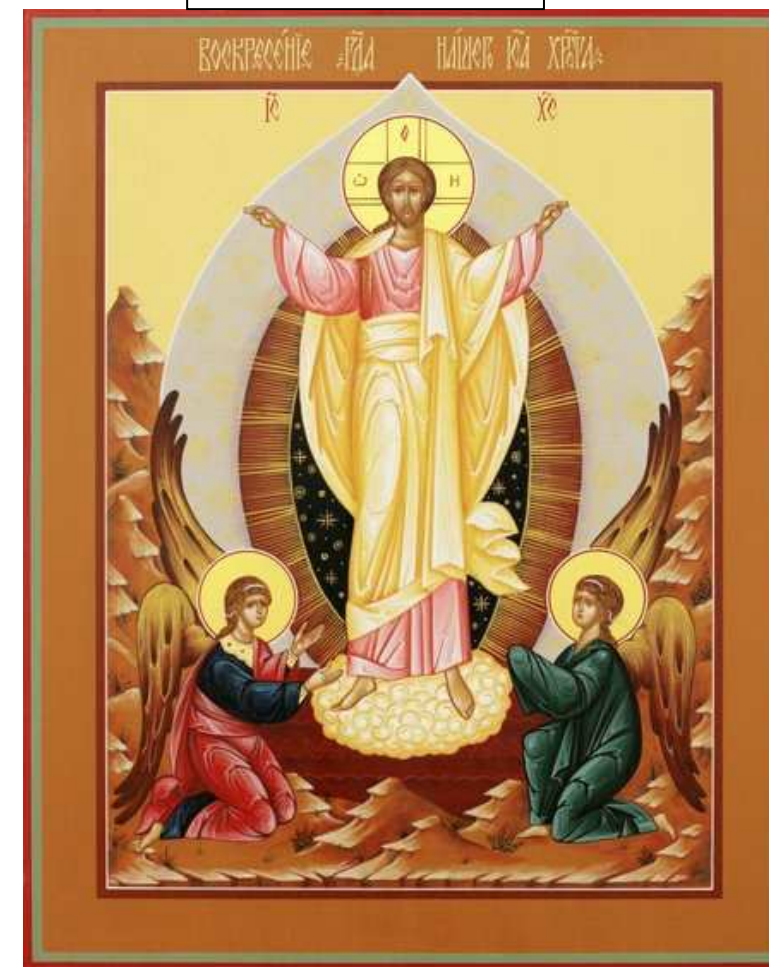
Рік IV

**16 квітня 2017**

**НЕДІЛЯ ПАСХИ.  
ВОСКРЕСІННЯ  
ХРИСТОВЕ. ВЕЛИКДЕНЬ.  
Прп. ісп. Микити, ігумена  
обителі Мидикійської.**

*Вісник Парафії Св. Миколая в Циганку-Желіхові*

[www.cyganek.ndg.pl](http://www.cyganek.ndg.pl)



**Воскресіння день, просвітліє люд: Пасха, Господня Пасха, від смерті бо до життя і від землі до небес**

**Христос Бог нас перевів, перемогти пісню співаємо. (Ірмос Утринні Пасхи)**

**ХРИСТОС ВОСКРЕС!!!**

Усім вірним нашої парафії св. Миколая в Циганку/Желіхові, Вашим родинам, блазким і знайомим складаємо найщиріше побажання з нагоди Святих Свят ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО. Нехай Ісус Христос, який встає з мертвих і переводить нас до життя буде для всіх нас світлом надії і радості в житті. Бо Він надає зміст нашому перебуванню тут на землі, яке переходить у вічне перебування у Його присутності в Божому Царстві. Нехай вістка про Христове Воскресіння буде першою, якою поділитесь з тими кого сьогодні зустрінете на дорозі, бо не можемо тієї події затримати тільки для себе.

**Христос Воскрес для цілого світу!!!**

Бажають  
о. Павло Поточний з родиною

## Діяння святих апостолів 1:1-8



Першу книгу я написав, о Теофіле, про все, що Ісус робив та що навчав від початку аж до дня, коли вознісся, давши Святим Духом накази апостолам, яких собі вибрав. Він показував їм себе також у численних доказах живим після своєї муки, з'являючись сорок день їм і розповідаючи про Боже Царство. Тоді ж саме, як споживав хліб-сіль із ними, він наказав їм Єрусалиму не кидати, але чекати обітницю Отця, що її ви від мене чули; бо Йоан христин водою, ви ж будете хрищені по кількох цих днях Святим Духом. Отож, зійшовшись, вони питали його: «Господи, чи цього часу знову відбудуєш Ізраїлеві царство?» Він відповів їм: «Не ваша справа знати час і пору, що їх Отець призначив у своїй владі. Та ви приймете силу Святого Духа, що на вас зійде, і будете моїми свідками в Єрусалимі, у всій Юдеї та Самарії й аж до краю землі.»



## Євангелія від Йоана 1:1-17

Споконвіку було Слово, і з Богом було Слово, і Слово було - Бог. З Богом було воно споконвіку. Ним постало все, і ніщо, що постало, не постало без нього. У ньому було життя, і життя було - світло людей. І світло світить у темряві, і не поїняла його темрява. Був чоловік, посланий Богом, ім'я йому - Йоан. Прийшов він свідком - свідчити світло, щоб усі з-за нього увірували. Не був він світло - був лише, щоб свідчити світло. Справжнє то було світло - те, що просвітлює кожну людину. Воно прийшло у цей світ. Було у світі, і світ ним виник - і світ не впізнав його. Прийшло до своїх, - а свої його не прийняли. Котрі ж прийняли його - тим дало право дітьми Божими стати, які а ім'я його вірують; які не з крові, ані з тілесного бажання, ані з волі людської, лише - від Бога народилися. І Слово стало тілом, і оселилося між нами, і ми славу його бачили - славу Єдинородного від Отця, благодаттю та істиною сповненого. Свідчить про нього Йоан, і проголошує, промовляючи: «Ось той, про кого я говорив: Той, що йде за мною, існував передо мною, був раніше за мене.» Від його повноти прийняли всі ми - благодать за благодать. Закон бо був даний від Мойсея, благодать же й істина прийшла через Ісуса Христа.

## РОЗДУМИ ПРЕОСВ. ВЕНЕДИКТА, ЄПІСКОПА ЛЬВІВСЬКОГО

### Ді. 1, 1–8. «Будете моїми свідками»

Все, що стається в бутті людства, житті кожного з нас, стається тому, що Бог любить кожну людину. Так і в події воскресення Господь хоче добра кожній людині, хоче, щоб ми стали учасниками життя вічного. Однак Він не тільки хоче, щоб ми були учасниками життя вічного, а й щоб були свідками цього вічного життя для інших людей. Усі ми одні для одних маємо бути свідками Бога. Кожен із нас час до часу переживає трудні хвили, але одні одних маємо підтримувати й вказувати шлях до

вічності. Наше покликання – свідчити про Бога, про воскреслого Ісуса Христа для кожної людини, яку Господь посилає у життя кожного з нас.

### Воскресення Христове. Пасха

У часі Воскресення ми завершуємо спів Воскресеного тропаря словами: «...і нам дарував життя вічне!» Ці слова повторюємо з року в рік, але чи ми віримо в те, що Господь нам ДАРУВАВ життя вічне? Що воно нам вже ПОДАРОВАНЕ, воно вже є наше?

І тепер цей дар вічного життя ми маємо лише прийняти і ним жити. Якщо ми цього не зробили, то, напевно, головна причина в тому, що ми надто заглибилися в наші земні справи, проблеми, бажання, пошуки, здобутки... Що ми цілковито не усвідомлюємо того, що маємо найважливіший дар, який на нас чекає, – життя вічне.

Вічне життя – це не лише той момент, який настає після смерті. Кожна молитва і читання Євангелія – це зустріч із Богом, кожне святе Причастя – це початок вічного життя, початок Божого Царства. І наша біда в тому, що ми цього не усвідомлюємо. Але якщо усвідомимо, то здобудемо здатність ставати учасниками Божого Царства не тільки в молитві чи в таїнствах Церкви – ставатимемо причасниками цього життя вічного кожної миті нашого життя.

**Якщо ми зустрічаємося з Богом, то вже стаємо причасниками цієї вічності, яка на всіх нас чекає і якою Бог вже нас обдарував.**

## ВЕЛИКОДНЕ ПОСЛАННЯ БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА

Високопреосвященним і преосвященним владикам, всесвітлішим, всечеснішим і преподобним отцям, преподобним ченцям і черницям, дорогим у Христі мирянам Української Греко-Католицької Церкви

### Христос воскрес!

*Як однорічний агнець, благословенний нам вінець – Христос. Добровільно за всіх заколений був – Пасха очищення; І знову нам із гробу засяяв – чудове Сонце правди.*

Пісня 4-го Канону Пасхи

### Дорогі в Христі!

Сьогодні по всьому Всесвіту лунає радісний одногосий благовіст: «Христос воскрес!» У цих словах – сила й визнання головної істини християнської віри. «Воістину воскрес!» – відповідають ті, хто повірив у воскресіння нашого Спасителя та Його перемогу над адом і смертю. Наша віра у Воскреслого – це віра у воскресіння, яке кожен із нас особисто зможе пережити. Саме завдяки вірі ми стаємо християнами, тобто причасниками вічного життя нашого Божественного Спасителя, який сьогодні у славі виходить із запечатаного гробу. Ось чому святій апостол Павло твердить: «Коли ти своїми словами визнаватимеш Господа Ісуса і віруватимеш у своєму серці, що Бог воскресив Його з мертвих, то спасешся, бо серцем вірується на оправдання, а устами визнається на спасіння» (Рим. 10, 9-10). Ми святкуємо подію, про яку свідчили святі апостоли. Благодаттю Святого Духа в пасхальних богослужіннях ми можемо пережити те саме, що досвідчили жінки-миронисиці

при гробі та апостоли, які особисто зустрілися з воскреслим Спасителем і були Його свідками аж до краю землі. У нинішньому світлому празнику наново з'єднаймося з Ним і промовмо до Нього словами апостола Томи: «Господь мій і Бог мій» (Ів. 20, 28).

### Як однорічний агнець, благословенний нам вінець – Христос

Ким є той Христос, якого ми зустрічаємо воскреслим із гробу? Насамперед Він є нашим воплоченим Богом, який переміг смерть і якого ворота аду не змогли втримати. Наша Пасхальна утренья прирівнює Ісуса Христа до пасхального агця, принесеного в жертву на визволення і спасіння вибраного народу. У ту ніч, яку вперше назвали пасхальною, смертоносний ангел у Єгипті проминув того, чий дім був позначений кров'ю пасхального ягняти, і тоді розпочався вихід вибраного народу з рабства до свободи. Нашим справжнім пасхальним Агцем є розп'ятий і воскреслий Господь Ісус Христос, як про це пише св. Іван Богослов, коли устами Хрестителя вже на початку Євангелія свідчить про Ісуса: «Ось Агнец Божий, який світу гріх забирає» (Ів. 1, 29). Саме Він є Той, який у цю ніч зламав своїм світлом темряву рабства гріха та веде за собою всіх нас від смерті до життя і від землі до небес. Якщо ми у Святому Хрещенні таїнственно вмерли і воскресли з Христом, якщо ми причащаємося Його Тіла і Крові, тобто споживаємо новозавітну Пасху, та ознаменовані кров'ю Христа, то і нас смерть оминає, «проходить мимо», і відкриваються перед нами двері небесні. Щоразу, коли ми молимося Божественну Літургію, то стаємо причасниками воскресіння – того життя, яке сьогодні засяяло нам із порожнього гробу. І це життя Воскреслого є благословенним вінцем для нас, дітей Божих, знаком нашої гідності й нашого покликання бути свідками Його у світі та проповідниками Його Євангелія.

### Добровільно за всіх заколений був – Пасха очищення;

Святкувати християнську Пасху означає для нас сьогодні бути здатними силою Воскреслого вставати і пробудитися до дії, – бути здатними до особистої пасхальної самопожертви задля добра свого народу, його свободи та кращої долі. Дивлячись на обличчя наших українських воїнів-героїв, які принесли своє життя в жертву за рідний народ, можемо бути впевнені, що Небесний Отець приймає ці жертви в імені свого Сина. Саме у них через воскреслого Христа ми вже маємо перемогу над злом і зцілення душевних і тілесних ран.

Святкувати християнську Пасху означає для нас сьогодні бути носіями перемоги життя там, де панує смерть. Щиро визнавати те, що Христос «воістину воскрес», означає повірити, що завдяки нашому особистому рішенню та зусиллю є воістину можливим побороти корупцію і неправду в нашому суспільстві, що саме від нас залежить, яким буде наша країна: чи вона буде вмирати, віддана на поталу могутнім світу цього, чи встане, пробудиться, оновиться і воскресне до справжнього життя, гідного людини як образу Божого. Христос, який сьогодні рве кайдани смерті та виходить із гробу, є нашим виходом із рабства. Він очищує нас від гріха, залежності, обставин, спокус і маніпулювань групки,

учасники якої вважають себе господарями світу цього, – очищує від всього, що нас поневолює і забирає в нас життя. Він, воскреслий Господь, є нашим виходом із наших історичних обставин: у Ньому перемаємо війну і тих, хто її розпалює та підтримує. Христос – це також наш вхід, наші двері (пор. Ів. 10, 7.9). Він для нас є дорогою, правдою і життям (пор. Ів. 14, 6). Він дає нам свободу для повноти життя, любові до Бога і ближнього, будівництва власного майбутнього на своїй Богом даній землі. У світлі Христового воскресіння не дозволюємо себе обдурити ні пустослів'ям та марними обіцянками, ні безпорадністю тих, яким бракує віри в євангельську правду і справедливість, і які лишень нарікають на свою долю.

### І знову нам із гробу засяяв – чудове Сонце правди

Труднощі й невгоди – досвід кожного паломника, що йде в пасхальній ході. Не цураймося труду і особистої жертви цієї переможної ходи. Ми часто маємо спокусу відмежуватися від дійсності довкола нас, перекладаємо відповідальність на іншого, бачимо швидше зло ніж добро, шукаємо когось як «жертву», на яку хочемо перекласти власні тягарі. Вибираємо собі не чистого Ангця, який кличе до особистої участі в перемозі над злом, а цапа відбувайла, на якого скидаємо всі гріхи, слабкості, боягузтво, небажання брати на себе відповідальність за долю свого народу. Хочемо, щоб хтось за нас усе зробив, шукаємо «когось», хто взяв би на себе наші труднощі й заплатив би ціну за наш добробут, а наші негаразди щоб без нашого особистого зусилля «пройшли мимо» нас. Чуємо, як нам шепчуть: «Нехай інші захищають Батьківщину, а я хочу почуватися в безпеці. Нехай інші змінюють країну, в якій я живу, на краще, лише щоб не змінювався я сам». Натомість Христос нас кличе до іншого способу життя. Він воскрес із мертвих для того, щоб змінити спершу нас, зрушити і підняти спершу мене, а через мене – усе і всіх довкола. Якщо я хочу кращого суспільства, країни, світу, то спершу мушу стати кращим сам. І день цієї великої переміни, коли наше Сонце встає, є саме сьогодні! Сьогодні наш Великдень! Станьмо великими у воскреслому Спасителі! Христос засяяв нам із гробу і є нашим Сонцем правди. Досить нарікати – час діяти! Сходить Сонце – починається новий день. У світлі Його проміння маємо даровану нам нагоду саме сьогодні, у цей день і час – не змарнуймо її! Дорогі в Христі браття і сестри! Вітаю всіх вас із нинішнім світлим празником Воскресіння Христового, із днем визволення від смерті й зла та відкриття дверей до життя, надії і любові. Зичу всім миру Христового, миру, який дарує нам Христова перемога над злом і неправдою, миру, якого серед війни так щиро прагне кожне українське серце. Ще раз усім вам, в Україні й на поселеннях суцям, засилаю свої сердечні вітання. Щиро бажаю вам благословенних Великодніх свят, смачного свяченого яйця та світлої пасхальної радості!

Благодать воскреслого Господа нашого Ісуса Христа, любов Бога Отця і причастя Святого Духа нехай буде з усіма вами!

**Христос воскрес! Воістину воскрес!**